



Misión Nuestra Señora de la Purísima Concepción de Acuña

Spanish

Concepción Vista Guía en Teléfono
Celular - 210.852.2408
Paradas #30, #31, & #32
Únase a nosotros en Facebook y en
www.nps.gov/saan



Rezando para Triunfar

Resistiendo el tiempo y las fuerzas de la naturaleza por casi 250 años, la Misión Concepción es una de las primeras iglesias de piedra más antiguas del país. Pero el mortero y la piedra no es todo lo que queda de esta vigorosa comunidad de la misión. Observe con más cuidado y entre por un portal que da a nuestro pasado y por un nexo queda a nuestro presente. Aunque la misión sirvió como un centro religioso, los misioneros ofrecieron mucho más que una guía espiritual. Ellos instruyeron a los habitantes de cómo desempeñarse como una comunidad europea. Combinando las enseñanzas de la España católica con las culturas nativas, la vida de la misión dio lugar a la cultura única del actual sur de Texas.

Crisol de Culturas

Imagine usted la vida como un cazador-recolector.

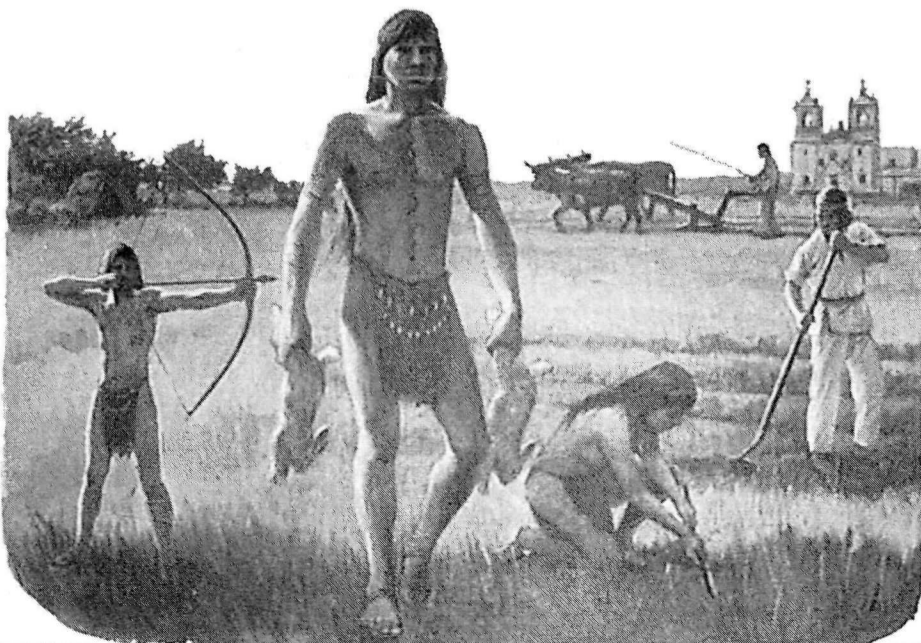
Se pasa los días buscando alimentos implacablemente, y las noches están llenas del interminable cielo en las alturas. La supervivencia depende de la piedad del entorno natural y la habilidad de uno para recolectar sus dádivas y tolerar sus carestías.

Este era el mundo que conocían los indígenas americanos del sur de Texas, los coahuiltecas, antes de la llegada de los europeos. Ellos eran gente de muchas tradiciones y fuertes lazos con el ambiente.

La llegada de los europeos trajo enfermedades devastadoras y un cambio irreversible, amenazando el modo de vida de las indígenas americanas. Vivir en la misión ofrecía la oportunidad para sobrevivir. Trayendo consigo las tradiciones de la España católica, los misioneros franciscanos enseñaron a los coahuiltecas a trabajar la tierra para vivir en un asentamiento permanente.

Las indígenas de la misión aprendieron a cultivar la tierra y a criar ganado, a excavar y construir con piedra. Combinando sus nuevas habilidades y su pasado de cazadores y recolectores, ellos proveyeron a la misión de un suministro estable de comida. Ellos construyeron cuartos para vivir de piedra, los cuales reguardaron a la comunidad durante generaciones.

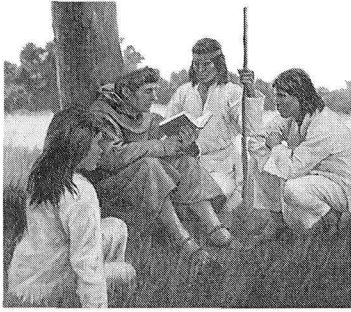
Los líderes de la misión introdujeron un estilo de vida comunitario sedentario los doce meses del año. Como cazadores y recolectores, ellos habían vivido organizados en pequeñas y dispersas bandas. Cuando los indígenas se unieron a la misión, los frailes usaron la doctrina de la fe católica para enseñarles nuevos estilos de vida.



Religión: Enseñando un Nuevo Concepto de Comunidad

Los frailes franciscanos aspiraron a enseñar armonía comunitaria en base a los sacramentos del bautismo, primera comunión, reconciliación, confirmación y matrimonio.

Por ejemplo, para el bautismo los padres de familia les escogían *padrinos* a sus hijos. Si los padres de familia morían, la responsabilidad sobre el bienestar del infante recaía en los *padrinos*, ya sea que tuvieran o no parentesco sanguíneo. Esta práctica unía a la comunidad en su conjunto a través de la responsabilidad compartida hacia sus miembros.

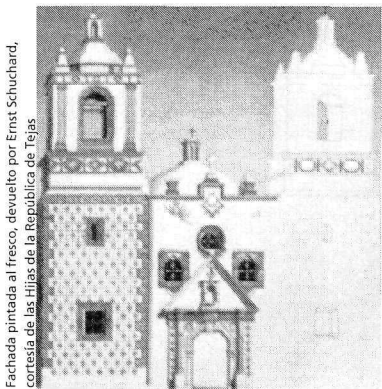


Confiando en el grupo unido y aprendiendo habilidades especializadas, los habitantes de la misión se protegieron, reguardaron, alimentaron y vistieron unos a otros. Mediante esfuerzos conjuntos, los indígenas alcanzaron una sensación de seguridad. Pero también pagaron un precio por ello.

Al unirse los coahuiltecos a la misión, de ellos se esperaba que abandonaran su propia religión, cultura y tradiciones –incluso hasta sus nombres. Aún así, elementos de su modo de vida nativo se mezclaron con las culturas española y católica. Actualmente, esta mezcla comprende la rica herencia cultural de San Antonio.

La Misión Concepción en la Actualidad

Por favor, respete la historia viviente de este sitio único absteniéndose de estorbar las estructuras de piedra y los artefactos religiosos.



Fachada pintada al fresco, devuelto por Ernst Schuchard, cortesía de las Hijas de la República de Tejas

Pintada en vivos colores con elaborados frescos hace casi 250 años, la fachada curtida por el tiempo aún muestra huellas de su colorido pasado.



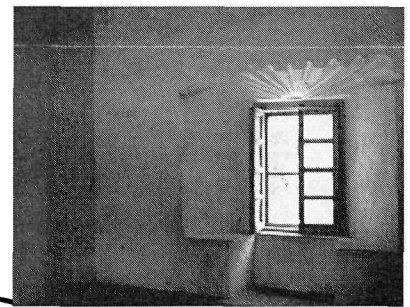
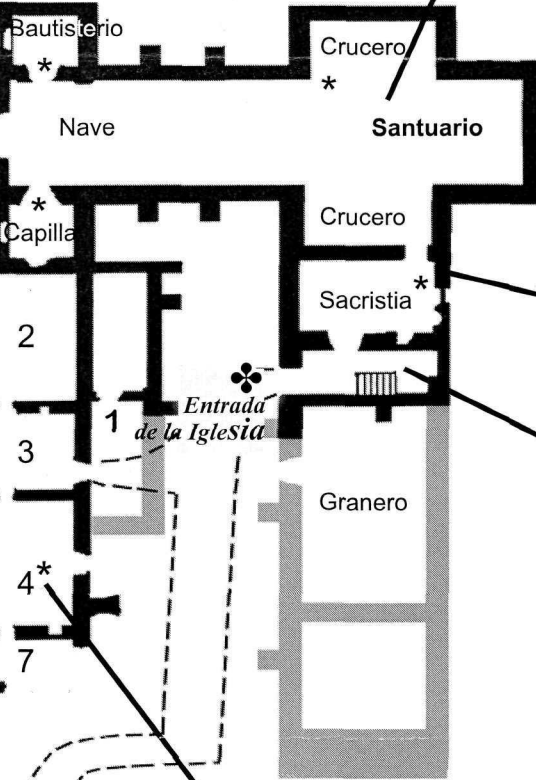
En la actualidad, todavía se llevan a cabo servicios religiosos en la Misión Concepción. Evidencias de decoraciones de temporada pueden apreciarse en el interior de la iglesia.

* mediados de 1700 frescos

Puertas delanteras con llave; usar la entrada trasera a la Iglesia

Convento

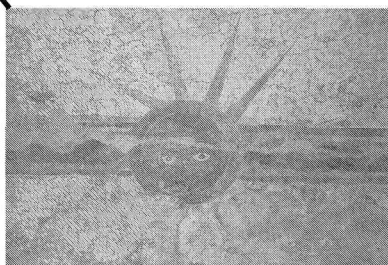
- 1 Corredor
- 2 Almacén
- 3 Portería
- 4 Oficina
- 5 Cocina
- 6 Refectorio
- 7 Alcoba (ruinas)



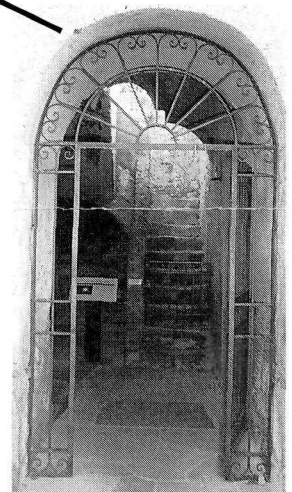
Sirviendo como sede para muchas de las misiones de Texas, la Misión Concepción alojó la oficina del Padre Presidente. (cerrado al público)

Paseo a la entrada de la Iglesia

Centro de información ? ♿



En la cantidad amplia de arte dentro de los edificios se encuentra una fusión de elementos artísticos españoles, cristianos e indígenas. Los expertos renovaron los frescos originales de las paredes y techos del convento en 1988. El convento sirvió de espacio residencial y de oficinas a los misioneros.



La escalera a la oficina del Padre Presidente indica la influencia de los moros sobre la arquitectura española.

Para proteger estas estructuras, favor de no sentarse, reclinarse, ni estar de pie sobre las murallas históricas, el pozo, o las piedras en la cantera.